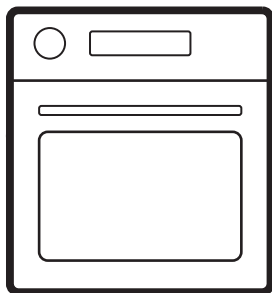




Electrolux

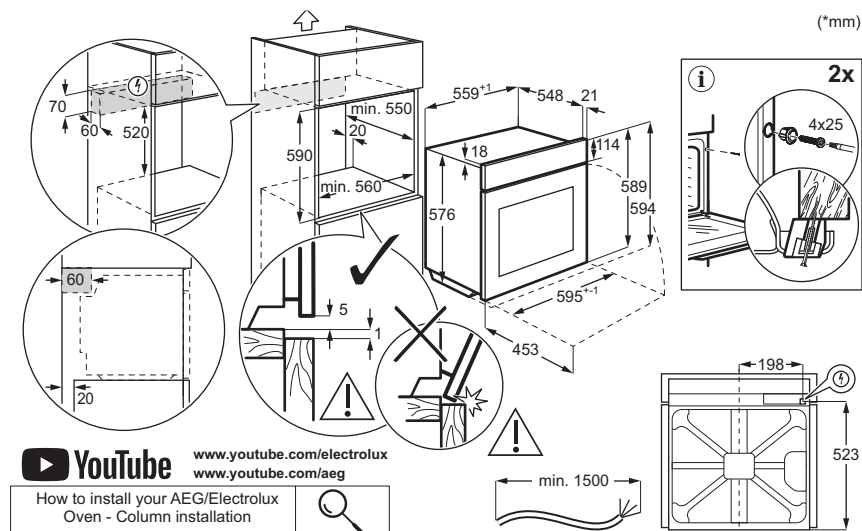
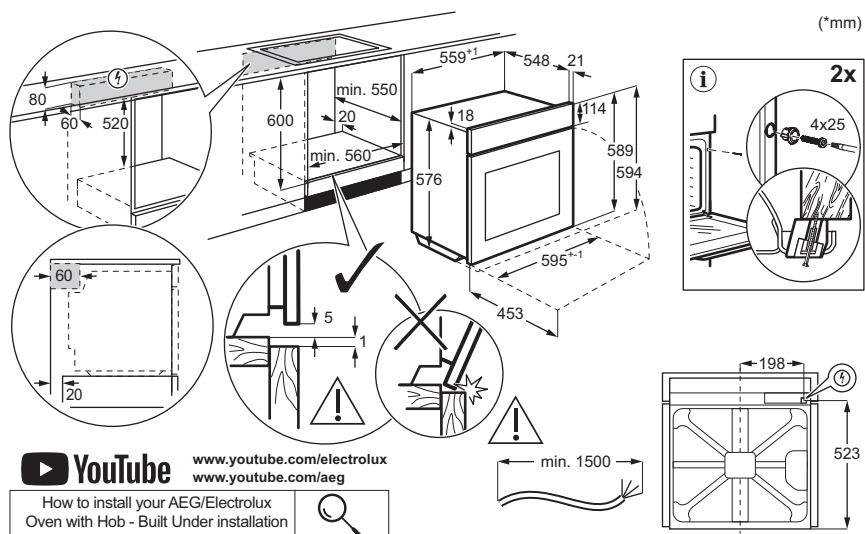


electrolux.com/register



COPP40B
EOC7P30H
EOC7P87E
EOKPP4B0
EOP7X87H
KOPCX01H
OOPP40NT

INSTALACE / INSTALAREA / INȘTALÁCIA



ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	5
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	8
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	8
6. TIPY A RADY.....	11

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	13
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	15
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	15
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	16

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte přiložený návod. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Dě-

ti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem.
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Neinstalujte spotřebič za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Před pyrolytickým čištěním vyjměte z vnitřního prostoru spotřebiče veškeré příslušenství a nadměrné usazeniny/úniky.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče se ujistěte, že je vodorovný a dvířka se otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladičím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji provést naše autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.

- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez náradí.
- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti jej zcela zavřete.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Typy kabelů vhodné pro instalaci nebo výměnu v Evropě:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Průřez kabelu viz celkový příkon uvedený na typovém štítku. Také se můžete řídit tabulkou:

Celkový výkon (W)	Průřez kabelu (mm²)
maximálně 1 380	3x0.75
maximálně 2 300	3x1
maximálně 3 680	3x1.5

Uzemňovací kabel (zelený/žlutý kabel) musí být o 2 cm delší než hnědý fázový a modrý nulový kabel.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány.

- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Buďte opatrní při otevírání dvířek spotřebiče během provozu, protože může být uvolněn horký vzduch a hořlavé směsi z alkoholových ingrediencí.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Při otevřených dvířkách udržujte jiskry a otevřený oheň v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Ke konzervování používejte pouze schválené sklenice a nádoby.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nedávejte nádobí nebo předměty přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nedávejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po vaření nenechávejte v přístroji vlhké nádobí a jídlo.
 - Buďte opatrní při odstraňování nebo instalaci příslušenství.
- Změna barvy smaltu nebo nerezové oceli nemá vliv na výkon spotřebiče.
- Pro vlhké doryt použijte hlubokou formu, protože ovocné šťávy mohou způsobit trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Pokud je spotřebič nainstalován za nábytkovou deskou, nezavírejte desku během používání nebo dokud se spotřebič zcela neochladí, aby se předešlo poškození teplem a vlhkostí.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými specifikacemi).
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič studený, abyste zabránili rozbití skla. Jsou-li skleněné panely dveří poškozené, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.
- Při vyjímání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní.
- Po každém použití spotřebič, jeho vnitřní prostor a příslušenství očistěte a osušte, aby nedocházelo ke kondenzaci páry, korozi a poškození povrchu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smršnění, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.
- K čištění spotřebiče a příslušenství použijte hadřík z mikrovlákna, teplou vodu a neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní prostředky, podložky, rozpouštědla, ostré nebo kovové předměty.
- Při používání spreje do trouby dodržujte bezpečnostní pokyny na obalu.

Pyrolytické čištění

- Přečtěte si všechny pokyny pro pyrolytické čištění.
- Před provedením pyrolytického čištění a úvodním přehříváním odstraňte z vnitřku trouby:
 - jakékoliv zbytky jídel, oleje nebo vyléklého/usazeného tuku,
 - jakékoliv vyjimatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejniček apod., dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánve, plechy na pečení a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.

- Během pyrolytického čištění držte děti v bezpečné vzdálenosti, protože spotřebič se velmi zahřívá a z předních otvorů uniká horký vzduch.
- Pyrolytické čištění uvolňuje výpary z kuchyňských zbytků a stavebních materiálů. Zajistěte dobré větrání během a po počátečním přehřátí a pyrolytickém čištění.
- Během pyrolytického čištění a po něm na dvířka trouby nevylévejte vodu, aby nedošlo k poškození skleněných panelů.
- Výpary uvolňované z pyrolytických trub / zbytky jídla nejsou dle jejich popisu škodlivé pro lidi, děti nebo osoby se zdravotními problémy.
- Během pyrolytického čištění a počáteční fáze přehřívání udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče. Malá domácí zvířata (zejména ptáci a plazi) mohou být velmi citlivá na změny teploty a unikající výpary.
- Nepřílnavé povrchy hrnců, pánví, plechů a kuchyňského náčiní mohou být poškozeny

pyrolytickým čištěním při vysokých teplotách a mohou uvolňovat malé množství škodlivých výparů.

Vaření v páře

- Horká pára může způsobit popálení:
 - Během vaření v páře neotvírejte dvířka spotřebiče.
 - Po vaření v páře opatrně otevřete dvířka spotřebiče.

2.5 Likvidace

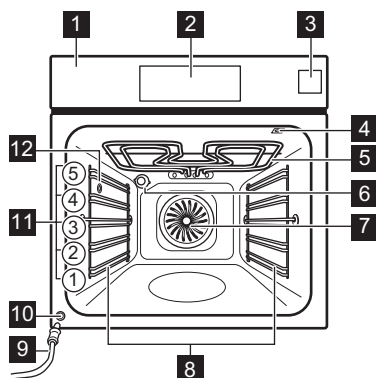
⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Celkový pohled



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pro pečicí sondu
- 5 Topné těleso
- 6 Osvětlení
- 7 Ventilátor

- 8 Vyjímatelná zasouvací mřížka
- 9 Vypouštěcí hadice
- 10 Ventil pro vypouštění vody
- 11 Polohy mřížky
- 12 Výstup páry

3.2 Dotyková pole

①	Slouží k zapnutí a vypnutí varné spotřebiče.
^ v	Pro navigaci v menu.
+ -	Pro úpravu nastavení.
☒	Pro vstup do funkcí vaření v páře.
🍴	Nastavení funkce asistovaného vaření.
🕒	Stisknutím zadáte funkce timeru.
⚙	Pro vstup do nastavení.
OK	Stisknutím potvrďte výběr.

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 Nastavení času

1. Stiskněte **+** nebo **-**, abyste nastavili hodiny a minuty.
2. Stiskněte **OK**, abyste potvrdili.

4.2 První předeřhřívání a čištění

Předeřhřejte prázdný spotřebič, abyste odstranili případné pachy. Místnost vyvětrejte.

1. Vyjměte všechno příslušenství a drážky na rošty.

2. Nastavte každou funkci na maximální teplotu a nechte spotřebič pracovat po stanovenou dobu: 1 h, 15 min, 15 min. Viz Denní používání.
3. Vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.
4. Očistěte hadříkem z mikrovlákna, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Vraťte zpět příslušenství a drážky na rošty.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Funkce vaření

Standardní pečicí funkce

	Pravý horký vzduch: Rovnoměrné pečení, křehkost, sušení
	Horní/spodní ohřev: Tradiční pečení
	AirFry Plus: Pára a fritování horkým vzduchem pro křupavá, šťavnatá a zdravější jídla.
	Mražené potraviny: Hranolky, americké brambory, jarní závitky
	Spodní ohřev: Pečení koláčů
	Rozmrazování: Rozmrazování
	Vlhký horkovzduch: Pečení moučných jídel
	Gril: Opékání chleba, grilování
	Turbo gril: Pečení masa, zatažení

Funkce vaření v páře

	Nízká vlhkost: Maso, drůbež, jídla z trouby, dušená/zapékaná jídla
	Pizza (parní funkce až 230°C): Příprava pizzy
	Ohřívání: Ohřev/pečení

Během některých funkcí trouby se může osvětlení při teplotě nižší než 80°C automaticky vypnout.

5.2 Nastavení: funkce vaření

1. Stiskněte pro zapnutí spotřebiče.
2. Stiskněte **^** nebo **v** pro procházení funkcí.
3. Stiskněte **+** nebo **-** pro zadání teploty.
4. V případě potřeby nastavte funkce časovače.
5. Stiskněte **OK**.
6. Pro vypnutí funkce vaření stiskněte .

Chcete-li funkci změnit, stiskněte symbol abyste spotřebič vypnuli, a poté jej znovu stiskněte, abyste jej znovu zapnuli.

- Stavová lišta – vizuálně indikuje, kdy spotřebič dosáhne nastavené teploty nebo kdy uplyne doba přípravy.

>> Rychlé zahřátí - stiskněte a podržte **OK** po dobu 3 sekund během fáze zahřívání, aby se zkrátila doba zahřívání. Je k dispozici pro některé funkce pečení. Ventilátor se může automaticky zapnout.

5.3 Časovač

1. Stiskněte .
2. Stiskněte **^** nebo **v**, chcete-li vybrat funkci časovače.
3. Stiskněte **+** nebo **-** pro zadání času. Stiskněte **OK**.

Chcete-li zrušit funkci časovače, stiskněte a podržte 3 sekundy .

Funkce časovače



Nastavte odpočítávání. Po uplynutí času na časovači zazní zvukový signál.



Nastavte odpočítávání. Když časovač skončí, zazní signál a vaření se zastaví.



K odložení startu nebo konce přípravy jídla.

Časovač

Pro zobrazení, jak dlouho spotřebič funguje od okamžiku, kdy je funkce spuštěna.

5.4 Funkce vaření v páře

1. Stisknutím krytu nádržky na vodu ho otevřete.
2. Nádrž na vodu dolijte studenou vodou na maximální úroveň hladiny (asi 350 ml). Nepoužívejte jiné tekutiny.

DŮLEŽITÉ

Dbejte na to, abyste nepřekročili maximální hladinu vody v nádrži. Pokud je nádrž plná, třikrát zabliká symbol .

3. Zatlačte nádržku na vodu do původní polohy.
4. Vložte pokrm do spotřebiče.
5. Stiskněte tlačítko ① pro zapnutí spotřebiče. Stiskněte tlačítko  pro vstup do podnabídky páry.
6. Stiskněte tlačítko ^ nebo v pro výběr funkce páry.
7. Stiskněte tlačítko + nebo - pro zadání teploty. Stiskněte OK. Pokud během vaření ukazatel nádrže na vodu signalizuje, že je nádrž prázdná, doplňte nádrž na vodu.
8. Po dokončení přípravy spotřebič vypněte. Opatrně otevřete dvířka. Uvolněná vlhkost může způsobit popáleniny.
9. Vždy vyprázdněte nádrž na vodu po každém vaření v páře, abyste předešli usazování vodního kamene a vyhnuli se poruchám, jako je přetékání vody z parního výstupu. Počkejte alespoň 60 min před vyprázdněním.

5.5 Vyprázdnění zásobníku na vodu

Kontrolka zásobníku na vodu



Zásobník je plný.

Kontrolka zásobníku na vodu

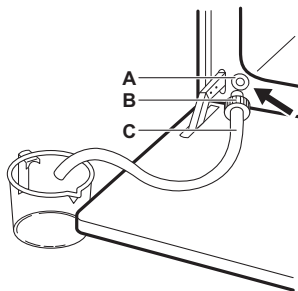


Zásobník je z poloviny plný.



Zásobník je prázdný. Znovu naplňte zásobník vodou.

1. Vypněte spotřebič a ujistěte se, že je studený.
2. Vypouštěcí hadici připojte k C vypouštěcímu ventilu A přes konektor B.



3. Konec hadice držte pod úroveň A a opakovaným stisknutím B zachytávejte zbývající vodu.
4. Odpojte C a B a vnitřek trouby vysušte měkkou houbičkou.

5.6 Podporované Vaření

Podporované Vaření Podnabídka obsahuje programy určené pro specializované pokrmy. Programy se spustí s vhodným nastavením. Čas a teplotu můžete upravit během vaření.

1. Stiskněte tlačítko ① a zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Stiskněte tlačítko ^ nebo v pro výběr funkcí asistovaného vaření.
4. Stiskněte + nebo - pro úpravu nastavení.
5. Stiskněte OK, abyste potvrdili.
6. Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy. U asistovaného vaření s masovou sondou je postup stejný.

Podnabídka: Podporované Vaření

Legenda	
	Aby bylo možné funkci používat, musí být připojena pečicí sonda.
	Zásobník na vodu naplňte vodou na vaření v páře.
	Před započítím pečení spotřebič předejte.
	Poloha roštu. Viz Popis výrobku.

Pokrm	
	Pizza 2 plech na pečení vyložený pečicím papírem
	Kuře 1–1,5 kg; čerstvé 2 plech na pečení , V polovině doby pečení kuře obraťte, aby bylo rovnoměrně opečené.
	Hovězí 1–1,5kg; 4–5 cm silných kusů 2 plech na pečení Maso po dobu několika minut osmahněte na horké pánvi. Vložte do spotřebiče.
	Filety 3 zapékací mísa na tvarovaném roštu
	Lasagne 1–1,5kg 2 zapékací mísa na tvarovaném roštu
	Slaný koláč 2 forma na koláč na tvarovaném roštu
	Brambory 1 kg 2 plech na pečení Vložte celé brambory ve slupce na plech na pečení.
	Zapékaná zelenina 1–1,5 kg 3 plech na pečení vyložený pečicím papírem Zeleninu nakrájejte na kousky.
	Muffiny 3 plech na muffiny na tvarovaném roštu
	Ciabatta 0,8 kg 2 plech na pečení vyložený pečicím papírem Pro bílý chléb je třeba více času.

5.7 Nastavení

1. Stiskněte pro zapnutí spotřebiče.
2. Stiskněte pro přístup k nastavení.

3. Stiskněte nebo pro úpravu nastavení. Stiskněte OK.
4. Stiskněte nebo pro úpravu hodnoty.
5. Tisk OK pro potvrzení nebo ukončení režimu nastavení.
6. Stiskněte pro ukončení nastavení.

Podnabídka: Nastavení

Nastavení	Hodnota
01 Čištění	Pyrolytické čištění Čištění párou
02 Denní čas	Změnit
03 Osvětlení	Zap/Vyp
04 Rychlé zahřátí	Zap/Vyp
05 Časovač	Zap/Vyp
06 Displej jas	1 - 5
07 Tóny tlačítek	Beep, Clic, None
08 Hlasitost zv. signalizace	1 - 4
09 -	-
10 Teplotní sonda ¹⁾	1 - Výstraha, 2 - Výstraha a zastavení
11 Připomínka čištění ¹⁾	Zap/Vyp
12 -	-
13 Režim demo	Aktivační kód: 2468
14 Verze software	Kontrola
15 Zrušit všechna nastavení	Ano/Ne

¹⁾ pouze u vybraných modelů

Výchozí nastavení začíná na **02**. Použijte symbol a k navigaci.

5.8 Zámek

Tato funkce zabráňuje náhodné změně funkce spotřebiče.

V případě aktivace během provozu spotřebiče uzamkne ovládací panel a dveře a zajistí, že aktuální nastavení vaření zůstane zachováno bez přerušení.

V případě aktivace při vypnutém spotřebiči se ovládací panel uzamkne, čímž se zabrání nechtěnému zapnutí spotřebiče.

🕒 ⚙️ - stisknutím a podržením tlačítka funkce zapnete a vypnete.

🔒 - při zapnutí zámku 3× zabliká.

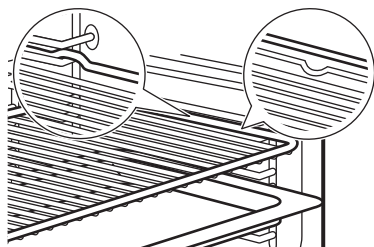
5.9 Příslušenství



Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně.

Ohledně dalších informací se obraťte na prodejce.

Vložte příslušenství (drátěnou polici / táč) mezi vodící lišty držáku police. Ujistěte se, že se police dotýká zadní stěny vnitřního prostoru trouby a že nožičky směřují dolů. Malé prohloubení v horní části zvyšuje bezpečnost a chrání před převrácením. Okraj kolem police zabraňuje sklouznutí nádobí z police.



Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

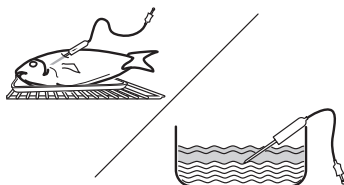
5.10 Teplotní sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C - teplota trouby (max. 250 °C s teplotní sondou). Měla by být nejméně o 25 °C vyšší než teplota teplotní sondy.
- ℞ - teplota teplotní sondy.

1. Nastavte funkci ohřevu a teplotu trouby.
2. Zasuňte špičku teplotní sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. U dušených/zapékaných jídel umístěte špičku pečicí sondy přesně do středu, stabilně do pevné ingredience. Ujistěte se, že se špička nedotýká dna nádoby na pečení.



3. Zapojte pečicí sondu do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz Popis výrobku. ℞ se zobrazí na displeji.
4. Stiskněte + nebo - pro nastavení teploty pečicí sondy. Stiskněte OK.
5. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Signál vypnete stisknutím libovolného symbolu. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
6. Vypněte spotřebič.
7. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

Požadovanou koncovou činnost pečicí sondy můžete zvolit v podnabídce: Nastavení.

6. TIPY A RADY

6.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad. Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Symbolsy použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Funkce vaření
°C	Teplota
	Poloha roštu

	Čas pečení (min)
	Doplňkové informace

6.2 Vlhký horkovzduch

Nejlépších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

	°C		
Sladké pečivo, 16 kusů	180	2	20–30 1)
Pečivo, 9 kusů	180	2	30–40 1)
Mražená pizza, 0,35 kg	220	2	10–15 2)
Piškotová roláda	170	2	25–35 1)
Sušenka brownie	175	3	25–30 1)
Suflé, 6 kusů	200	3	25–30 3)
Dort. korp., pišk. těsto	180	2	15–25 4)
Piškotový dort	170	2	40–50 5)
Pošírovaná ryba, 0,3 kg	180	3	20–25 1)
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	25–35 1)
Rybí filé, 0,3 kg	180	3	25–30 6)
Pošírované maso, 0,25 kg	200	3	35–45 1)
Šašlik, 0,5 kg	200	3	25–30 1)
Sušenky, 16 kusů	180	2	20–30 1)
Makronky, 24 kusů	180	2	25–35 1)
Muffin, 12 kusů	170	2	30–40 1)
Slané pečivo, 20 kusů	180	2	25–30 1)
Sušenky z křehkého těsta, 20 kusů	150	2	25–35 1)
Ovocné dortíky, 8 kusů	170	2	20–30 1)
Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg	180	3	35–45 1)
Vegetariánská omeleta	200	3	25–30 6)

	°C		
Středomořská zelenina, 0,7 kg	180	4	25–30 1)

- 1) Použijte plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku.
- 2) Použijte rošt.
- 3) Použijte keramické zapékací mističky a umístěte je na rošt.
- 4) Použijte dortovou formu a umístěte na rošt.
- 5) Použijte zapékací mísu a umístěte na rošt.
- 6) Použijte pánve na pizzu a umístěte na rošt.

6.3 Informace pro zkušebny

Testy podle normy IEC 60350-1.

		°C	
Malé koláče, 20 kousků na plech			
	3	150 - 170	35 - 40 1)2)
	3	140 - 160	35 - 40 1)2)
	2 a 4	130 - 150	45 - 50 1)2)
Jablečný koláč, 2 formy na pečení, Ø 20 cm			
	2	180	70 - 90 3)
	2	160	70 - 90 3)
Beztučný piškotový koláč, dortová forma Ø 26 cm			
	2	170	40 - 50 3)
	2	170	45 - 50 3)2)
	1 a 3	170	50 - 60 3)2)
Sušenky z křeh. těsta			
	3	140 - 150	20 - 40 1)
	2 a 4	140 - 150	25 - 45 1)
	3	140 - 150	25 - 45 1)
Topinky			
	4	max.	1 - 5 3)2)

- 1) Použijte Plech na pečení.
- 2) Nechte spotřebič 10 minut předeřhát.
- 3) Použijte Tvarovaný rošt.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Poznámky k čištění

- Použijte čisticí roztok na kovové povrchy.
- Na odolné skvrny použijte speciální čistič trouby.
- K odstranění usazenin vodního kamene použijte tekutý odvápnovač doporučený výrobcem.
- Ve spotřebiči nebo na skleněných panelech dvírek se může kondenzovat vlhkost. Chcete-li kondenzaci snížit, nechte spotřebič před vařením 10 minut pracovat. Neskladujte potraviny ve spotřebiči déle než 20 minut.
- Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

7.2 Vyjmutí drážek na rošty

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Odtáhněte přední část konstrukce roštových drážek od postranní stěny.
3. Odtáhněte zadní konec konstrukce roštových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.
4. Drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy. Opakujte postup v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické pojezdy, musí zárazky směřovat dopředu.

7.3 Pyrolytické čištění

Tento program spálí zbytky nečistot ve spotřebiči. Používejte vždy, když váš spotřebič potřebuje důkladně vyčistit.

Jsou-li ve stejné skřini instalovány další spotřebiče, nepoužívejte je současně s touto funkcí. Trouba by se mohla poškodit.

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vnitřek trouby a vnitřní sklo dvírek čistěte teplou vodou, měkkým, navlhčeným hadříkem a šetrným mycím prostředkem.
4. Stiskněte  pro zapnutí spotřebiče.
5. Stiskněte .
6. Stiskněte  nebo  pro výběr **01**. Pyrolytické čištění označuje .
7. Stiskněte **OK**.
8. Stiskněte  nebo  pro výběr doby čištění. Stiskněte **OK** pro zahájení čištění.

Čištění	Délka
Lehké čištění	1 h
Normální čištění	1 h 30 min
Důkladné čištění	2 h 30 min

Když se spustí čištění, dvířka trouby se zablokují a osvětlení je vypnuté. Pokud jste dvířka trouby zcela nezavřeli, nespouštějte tuto funkci. Chladicí ventilátor pracuje při vyšších otáčkách.

9. Když čištění skončí, vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout. Vnitřek trouby vyčistěte měkkým hadříkem.

7.4 Připomínka čištění

Když po vaření na displeji bliká , spotřebič vám připomene, abyste jej vyčistili pyrolytickým čištěním. Připomínku můžete vypnout v podnabídce: Nastavení Viz také Denní používání, Nastavení

7.5 Čištění párou

Tento proces čištění využívá vlhkost k odstranění zachyceného tuku a zbytků jídel ze spotřebiče.

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vnitřek trouby a vnitřní sklo dvírek očistěte suchým měkkým hadříkem.
4. Stiskněte  pro zapnutí spotřebiče.
5. Stiskněte .
6. Stiskněte  nebo  pro výběr **01**. Stiskněte **OK**.
7. Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr typu čištění. Čištění párou označuje .
8. Nádrž na vodu dolijte studenou vodou na maximální úroveň hladiny (asi 350 ml).
9. Stiskněte tlačítko **OK**.

Doba trvání: 30 min

Po skončení úklidu začnou blikat časovač a ikona čištění. Spotřebič se vypne.

10. Vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne. Osušte vnitřek měkkým hadříkem.

7.6 Čištění zásobníku na vodu

Tento postup čištění odstraňuje a zabráňuje hromadění vodního kamene v parním systému.

1. Vylijte zásobník na vodu. Viz Denní používání, Vyprázdnění zásobníku na vodu.
2. Nalijte 250ml do nádrže na vodu nalijte tekutý odvápnovač doporučený výrobcem.
3. Počkejte 60 min. Vylijte zásobník na vodu.
4. Nalijte 350ml vody do nádrže na vodu, aby se nádrž propláchl. Vylijte zásobník na vodu.
5. Vyčistěte vypouštěcí hadici teplou vodou a jemným mycím prostředkem.

Četnost odvápnování závisí na tvrdosti vody a četnosti vaření v páře.

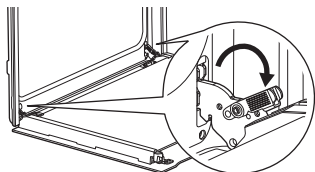
Tvrdost vody ověřte u svého dodavatele vody.

Tvrdost vody (°fH)	Použití páry	Vyčistěte nádrž na vodu každých (měsíců):
0–15 (měkké až střední)	Často (≥ 1krát/týden)	12
	Zřídka (≤ 1krát/měsíc)	24
≥16 (těžké až velmi těžké)	Často (≥ 1krát/týden)	6
	Zřídka (≤ 1krát/měsíc)	12

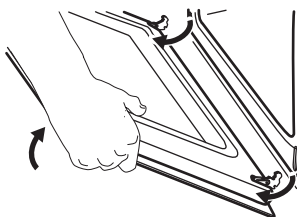
7.7 Odstranění a instalace dvířek

Dvířka trouby a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Spotřebič bez skleněných panelů nepoužívejte.

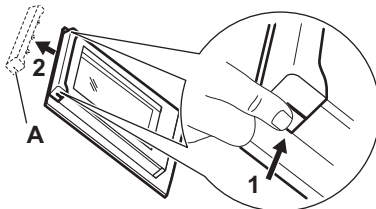
1. Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.
2. Zvedněte západky a táhněte za ně, dokud necvaknou.



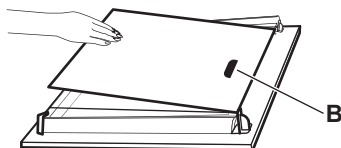
3. Naplň přivřete dvířka trouby do první polohy otevření. Pak dvířka nadzdvihněte a vytáhněte z jejich umístění.



4. Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.
5. Uchopte okrajovou lištu **A** na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolníte svorku těsnění.



6. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
7. Uchopte skleněné panely jednu po druhé na jejich horní straně a vytáhněte je z držák směrem nahoru. Ujistěte se, že sklo zcela sklouzne z držáků.



8. Skleněné panely omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněné panely opatrně osušte. Skleněné panely nemýjte v myčce nádobí.
9. Po vyčištění skleněné panely a dvířka trouby opět nasadte.

Dávejte pozor, abyste skleněné panely nasadili zpět ve správném pořadí. Zkontrolujte symbol / potisk na straně skleněného panelu. Tisková zóna **B** (pokud existuje) musí směřovat k vnitřku trouby. Jsou-li dvířka správně nainstalována, uslyšíte při zavírání západek cvaknutí.

7.8 Výměna žárovky

Odpojte spotřebič od sítě a počkejte, až vychladne.

K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.

Zadní žárovka

1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. Proveďte výměnu žárovky.
4. Nasaďte skleněný kryt.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na naše kontaktní centrum nebo svého prodejce. Podrobnosti obsluhy jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na předním rámu. Je vidět, když otevřete dvířka. Neodstraňujte typový štítek.

Spotřebič nelze zapnout ani používat – spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je připojený nesprávně.

Spotřebič se neohřívá.

- Dvířka nejsou správně zavřena.
- Je zapnuto Zámek.
- Automatické vypnutí je aktivováno.

Osvětlení nefunguje. - Žárovka je spálená. Vyměňte žárovku.

Osvětlení je vypnuté. – Vlhký horkovzduch – je aktivováno.

Teplotní sonda nefunguje. - Zástrčka Teplotní sonda není zcela zasunutá do zásuvky.

Z výstupu páry uniká voda. - V nádrži na vodu je příliš mnoho vody. Viz Denní použití, Vypřázdnění zásobníku na vodu.

 **Svítil kontrolka nádržka prázdná.** – V nádrži není voda. Naplňte zásobník na vo-

du. Pokud indikátor stále svítí, podívejte se na Čištění a údržba, Čištění nádrže na vodu.

Pečení v páře nefunguje. - V otvoru vstupu páry jsou usazeniny vodního kamene - vyčistěte vstup páry (viz Čištění a údržba) nebo pokud v nádrži není voda - naplňte nádrž na vodu.

Vypřázdnění nádrže na vodu trvá déle než tři minuty nebo z otvoru vstupu páry uniká voda. - V nádrži na vodu jsou usazeniny vodního kamene. Viz Čištění a údržba, Čištění nádrže na vodu.

Na displeji se zobrazí "00:00". - Došlo k výpadku napájení. Nastavte denní čas.

Err C2 - Vytáhněte zástrčku Teplotní sonda ze zásuvky.

Err C3 - Zavřete dvířka.. Spotřebič vypněte a zapněte. Zkontrolujte, zda zámek dveří není rozbítý.

Err F102 - Zavřete dvířka.. Zkontrolujte, zda zámek dveří není rozbítý.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

9.1 List s informacemi o výrobku podle (EU) č. 65/2014 a č. 66/2014

Jméno dodavatele	Electrolux
Označení modelu	COPP40B 949284739 EOC7P30H 949284745 EOC7P87E 949284751 EOKPP4B0 949284737 EOP7X87H 949284752 KOPCX01H 949284741 OOPP40NT 949284736
Index energetické účinnosti	61.2
Třída energetické účinnosti	A++

Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev	0.93 kWh/cyklus
Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku	0.52 kWh/cyklus
Počet dutin	1
Zdroj tepla	Elektrická energie
Objem	72 l
Typ trouby	Vestavná trouba

Hmotnost	COPP40B	33.2 kg
	EOC7P30H	33.2 kg
	EOC7P87E	33.2 kg
	EOKPP4B0	33.2 kg
	EOP7X87H	33.2 kg
	KOPCX01H	33.2 kg
	OOPP40NT	33.2 kg

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 60350-1.

9.2 Požadavky na informace podle nařízení (EU) č. 2023/826

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,8 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564.

9.3 Tipy pro úsporu energie

- Během vaření udržujte dvířka zavřená a vyhněte se jejich častému otevírání
- Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.
- Používejte kovové nebo tmavé, nereflexní nádobí).
- Pokud to není nutné, předeheřívání přeskočte.

- Minimalizujte přestávky mezi pečením více pokrmů.
- Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem (pouze vybrané modely).
- Použijte zbytkové teplo, abyste udrželi jídlo teplé. Před koncem vaření snižte teplotu spotřebiče na minimum 3 - 10 min.
- V případě potřeby vypněte při pečení osvětlení. Viz Nastavení.
- Vlhký horkovzduch (pouze vybrané modely) Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1. Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba fungovala co nejúčinněji. Když používáte tuto funkci, osvětlení se vypne automaticky. U některých modelů to trvá 30 sek.
- Automatické vypnutí – Pokud je zapnutá funkce vaření a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne. Chcete-li funkci vaření používat déle, nastavte dobu přípravy. Automatické vypnutí nefunguje, když je lampa zapnutá nebo je spuštěna funkce:



- 12,5 h: 30-115 °C
- 8,5 h: 120-195 °C
- 5,5 h: 200-245 °C
- 3 h: 250 – maximální °C

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

ROMÂNA

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	17
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	19
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	21
4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	22
5. UTILIZARE ZILNICĂ.....	22

6. SFATURI UTILE.....	26
7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	27
8. DEPANARE.....	29
9. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ... ..	30
10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	31

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și eliminați-le în mod corespunzător.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Păstrați copiii și animalele de companie la distanță în timpul utilizării și răcirii.
- Activați dispozitivul de siguranță pentru copii, dacă este disponibil.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină aparatul fără supraveghere.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care

această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Se recomandă ca elementele de încălzire sau suprafața aparatului să nu fie atinse.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.

- Utilizați doar senzorul alimentat (senzorul) recomandat pentru acest aparat.
- Nu instalați aparatul în spațele unei uși decorative pentru a evita supraîncălzirea.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spațe de pereții laterali. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.
- Înainte de curățarea pirolitică, scoateți toate accesoriiile și depunerile/deversările excesive din cavitatea aparatului.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Installation

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare disponibile pe site-ul nostru web.
- Aveți grijă când mutați aparatul, deoarece este greu. Folosiți întotdeauna încălțăminte și mănuși de protecție.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Înainte de a monta aparatul, asigurați-vă că este la nivel și că ușa se deschide fără nicio restricție.
- Aparatul este prevăzut cu un sistem de răcire electrică. Pentru a funcționa, acesta necesită curent electric.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Aparatul trebuie legat la pământ. Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Evitați să deteriorați priza și cablul. Dacă este nevoie de înlocuire, aceasta trebuie realizată de Centrul nostru de Servicii Autorizate.
- Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.
- Protecția împotriva șocurilor pentru piesele vii și izolate trebuie fixată bine și nu trebuie detașată fără unelte.

- Introduceți fișa în priză numai după încheierea instalării. Asigurați-vă că aveți acces la priza de rețea după instalare.
- Dacă priza este slăbită, nu conectați ștecherul.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe cu șurub scoase din suport), mecanisme de declanșare pentru scurgeri de curent și contactoare.
- Instalația electrică trebuie să aibă un dispozitiv de izolare care să deconecteze aparatul de la rețeaua electrică la toți polii, cu o lățime a deschiderii de contact de cel puțin 3 mm.
- Închideți complet ușa aparatului înainte de a-l conecta la rețeaua electrică.
- Acest aparat este livrat cu un ștețar și un cablu de alimentare electrică.

Tipurile de cabluri adecvate pentru instalare sau înlocuire pentru Europa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Pentru secțiunea cablului consultați puterea totală consumată de pe plăcuța cu date tehnice. De asemenea, puteți consulta tabelul:

Putere totală (W)	Secțiunea cablului (mm ²)
maxim 1,380	3x0.75
maxim 2,300	3x1
maxim 3,680	3x1.5

Cablul de împământare (cablul verde/galben) trebuie să fie cu 2 cm mai lung decât cablurile neutre din faza maro și albastre

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați acest aparat.
- Asigurați-vă că deschiderile de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.

- Curățați aparatul după fiecare întrebuințare.
- Aveți grijă când deschideți ușa aparatului în timpul funcționării, deoarece pot fi eliberate aer cald și amestecuri inflamabile din ingredientele pe bază de alcool.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Păstrați scântele și flăcările deschise departe de aparat când ușa este deschisă.
- Utilizați numai sticlă și borcane aprobate pentru conservare.
- Nu așezați produse inflamabile lângă aparat.

AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:
 - nu așezați vase pentru cuptor sau obiecte direct pe fundul cavității.
 - nu așezați folie de aluminiu direct pe fundul cavității.
 - nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
 - nu lăsați preparate și alimente umede în aparat după gătit.
 - aveți grijă când scoateți sau instalați accesoriile.
- Decolorarea smaltului sau a oțelului inoxidabil nu afectează performanța aparatului.
- Utilizați o tigaie adâncă pentru prăjituri umede, deoarece sucurile de fructe pot provoca pete permanente.
- Gătiți întotdeauna cu ușa închisă a aparatului.
- Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilier, nu închideți panoul în timpul utilizării sau până când aparatul s-a răcit complet pentru a preveni deteriorarea cauzată de căldură și umiditate.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

- Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.
- Utilizați numai lămpi cu aceleași specificații.
- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

2.4 Îngrijire și curățare

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală, incendiu sau deteriorare a aparatului!

- Oprii și deconectați aparatul de la priză înainte de întreținere.
- Asigurați-vă că aparatul este rece pentru a evita spargerea sticlei. Dacă panourile din sticlă ale ușii sunt deteriorate, contactați centrul de service autorizat pentru înlocuire.
- Procedați cu atenție când scoateți ușa din aparat, este grea.
- Folosiți procedura de curățare cavitate și uscarea cavității pentru aparatul, cavitățile acestuia și accesoriul după fiecare utilizare pentru a preveni condensarea aburului, coroziunea și deteriorarea suprafeței.
- Verificați produsul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare care îl pot face impropriu pentru contactul cu alimentele, cum ar fi crăpături, bășici, delaminare, contracție, aderență, coroziune sau alte modificări vizibile ale texturii sau aspectului. Urmați instrucțiunile de curățare și îngrijire pentru a preveni deteriorarea.
- Pentru curățarea aparatului și a accesoriilor, utilizați o cârpă din microfibră, apă caldă și detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, tampoane, solvenți, obiecte ascuțite sau metalice.
- Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj atunci când utilizați un spray pentru cuptor.

Curățare pirolitică

- Citiți toate instrucțiunile pentru curățare pirolitică
- Înainte de a efectua curățarea pirolitică și preîncălzirea inițială, scoateți din interiorul cuptorului:
 - toate reziduurile de alimente, petele/depunerile de ulei sau grăsimi.
 - orice obiecte detașabile (inclusiv rafturi, șine laterale etc., furnizate împreună cu aparatul), în special orice

oale, cratițe, tăvi, ustensile neaderente, etc.

- Țineți copii la distanță în timpul curățării pirolitice, deoarece aparatul se încălzește foarte tare și eliberează aer fierbinte prin orificiile de ventilație din față.
- Curățarea pirolitică eliberează fum din reziduurile de gătit și materialele de construcție. Asigurați o bună ventilație în timpul și după preîncălzirea inițială și curățarea pirolitică.
- Nu vărsați și nu puneți apă pe ușa cuptorului în timpul și după curățarea pirolitică pentru a evita deteriorarea panourilor de sticlă.
- Fumurile eliberate de toate cuptoarele pirolitice / reziduurile de la gătit conform celor prezentate anterior nu sunt periculoase pentru oameni, inclusiv pentru copii sau persoane cu probleme medicale.
- Nu le permiteți animalelor de companie accesul în apropierea aparatului în timpul și după curățarea pirolitică și preîncălzirea inițială. Animalele de companie mici (în special păsările și reptilele) pot fi foarte

sensibile la schimbările de temperatură și la fumul emis.

- Suprafețele neaderente ale oalelor, tigăilor, tavelor și ustensilelor pot fi deteriorate de curățare pirolitică la temperaturi ridicate și pot elibera vapori nocivi în cantități mici.

Gătire la abur

- Aburul degajat poate provoca arsuri:
 - Nu deschideți ușa aparatului în timpul utilizării gătirii cu abur.
 - Deschideți cu atenție ușa aparatului după gătitul cu abur.

2.5 Eliminare

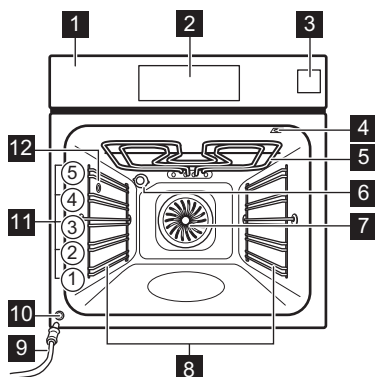
⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare, apoi tăiați și aruncați cablul electric.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentare generală



- 1 Panou de comandă
- 2 Afișajul
- 3 Rezervorul de apă
- 4 Priză pentru senzorul de gătit
- 5 Element de încălzire
- 6 Bec
- 7 Ventilator

- 8 Suport raft, detașabil
- 9 Țeavă de evacuare
- 10 Supapă de evacuare a apei
- 11 Poziții raft
- 12 Orificiu pentru abur

3.2 Câmpuri tactile

①	Pentru a porni și a opri aparatul.
^ v	Pentru a naviga în meniu.
+ -	Pentru a ajusta setările.
🏠	Pentru a accesa funcțiile abur.
🍴	Pentru a seta funcția de gătit asistat.
🕒	Apasă pentru a seta funcțiile cronometrelui.
⚙️	Pentru a introduce setările.
OK	Apăsați pentru a confirma selecția.

4. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

4.1 Setarea orei

1. Apăsați **+** sau **-** pentru a regla orele și minutele.
2. Apăsați **OK** pentru a confirma.

4.2 Preîncălzirea și curățarea inițială

Preîncălziți aparatul gol pentru a elimina orice miros. Aerisiți încăperea.

1. Scoateți toate accesoriile și suporturile rafturilor.

2. Setati fiecare funcție la temperatura maximă și lăsați aparatul să funcționeze pentru duratele specificate: 1h, 15min, 15min. Consultați secțiunea Utilizare zilnică.
3. Opriti aparatul și lăsați-l să se răcească.
4. Curățați cu o lavetă din microfibră, apă caldă și detergent delicat. Înlocuiți accesoriile și suporturile raftului.

5. UTILIZARE ZILNICĂ

5.1 Funcții de gătire

Funcții standard de gătit

	Aer cald cu ventilație: Coacere uniformă, frăgezime, uscare
	Încălzire sus și jos: Coacere tradițională
	AirFry Plus: Gătește la abur și cu aer cald - preparate crocante, suculente, sănătoase.
	Preparate congelate: Cartofi prăjiți, cartofi wedges, rulouri de primăvară
	Încălzire jos: Coacere prăjituri
	Decongelare: Decongelare
	Aer cald umed: Coacere
	Grill: Pâine prăjită, grătar
	Gătire intensivă: Frigerea cărnii, rumenire

Funcții abur

	Umiditate scăzută: Carne, pasăre, meniu la cuptor, tocănițe
	Funcție Pizza (funcția de abur până la 230°C):Coacere pizza
	Reîncălzire: Încălzire, gătire

Becul se poate opri automat la temperaturi de sub 80°C, în timpul anumitor funcții ale cuptorului.

5.2 Setare: funcții de gătit

1. Apăsați pentru a porni aparatul.
2. Apăsați sau pentru a naviga prin funcții.
3. Apăsați **+** sau **-** pentru a seta temperatura.
4. Dacă este necesar, setați funcțiile temporizatorului.
5. Apăsați **OK**
6. Apăsați pentru a opri funcția de încălzire.

Pentru a schimba funcția, apăsați ca să oprească aparatul, apoi reapăsați pentru a-l reporni.

—Bara de progres - indică vizual momentul în care aparatul atinge temperatura setată sau durata de gătire se încheie.

>> Încălzire rapidă - apăsați și țineți apăsat **OK** timp de 3 secunde în timpul fazei de încălzire pentru a scurta timpul de încălzire. Este disponibil pentru toate funcțiile de gătire. Ventilatorul poate porni automat.

5.3 Timer

1. Apăsați
2. Apăsați sau pentru a selecta o funcție a timer-ului.
3. Apăsați **+** sau **-** pentru a seta timpul. Apăsați **OK**.

Pentru a anula o funcție a timer-ului, apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde .

Funcțiile cronometrului	
	Pentru a seta o numărătoare inversă. La încheierea duratei este emis semnalul sonor.
	Pentru a seta o numărătoare inversă. Când se termină timer-ul, sună semnalul și gătitul se oprește.
	Pentru a amâna pornirea și/sau terminarea gătirii.
Cronometru numărătoare directă	Pentru a arăta cât timp funcționează aparatul din momentul în care pornești o funcție.

5.4 Funcții abur

1. Apasă capacul rezervorului de apă pentru a-l deschide.
2. Umpleți rezervorul de apă cu apă rece până la nivelul maxim (aproximativ 350 ml). Nu utilizați alte lichide.

❗ IMPORTANT

Asigurați-vă că nu depășiți nivelul maxim de apă din rezervor. Dacă rezervorul este plin, un simbol  clipește de trei ori.

3. Împinge rezervorul de apă la loc în poziția sa inițială.
4. Introduceți alimentele în aparat.
5. Apăsați  pentru a porni aparatul. Apăsați  pentru a intra în submeniul de abur.
6. Apăsați  sau  pentru a selecta funcția de abur.
7. Apăsați  sau  pentru a seta temperatura. Apăsați . Umpleți rezervorul de apă în timpul gătirii dacă indicatorul rezervorului de apă arată că acesta este gol.
8. La terminarea gătirii, opriți aparatul. Deschide ușa cu atenție. Umiditatea eliberată poate produce arsuri.
9. Goliți întotdeauna rezervorul de apă după fiecare proces de gătit cu abur pentru a preveni formarea depunerilor de calcar și pentru a evita defecțiunile, cum ar fi scurgerea apei din orificiul de ieșire a aburului. Așteptați cel puțin 60 min înainte de a goli recipientul.

5.5 Goliți rezervorul de apă

Indicator pentru rezervorul de apă



Rezervorul este plin.

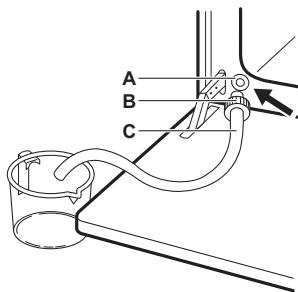


Rezervorul este pe jumătate plin.



Rezervorul este gol. Reumpleți rezervorul.

1. Opriți dispozitivul și asigurați-vă că s-a răcit.
2. Conectați țeava de evacuare **C** la supapa de evacuare **A** prin conectorul **B**.



3. Țineți capătul țevii sub nivelul de **A** și împingeți în mod repetat **B** pentru a colecta apa rămasă.
4. Detașați **C** și **B** ștergeți interiorul cuptorului cu un burete moale.

5.6 Gătire asistată

Gătire asistată submeniul cuprinde programe concepute pentru preparate dedicate. Programele încep cu o setare adecvată. Poți regla durata și temperatura pe durata gătirii.

1. Apăsați  pentru a porni aparatul.
2. Apăsați .
3. Apăsați  sau  pentru a selecta funcții de gătire asistată.
4. Apăsați  sau  pentru a ajusta setările.
5. Apăsați  pentru a confirma.
6. Când funcția se termină, verificați dacă mâncarea este gata. Prolunghiți durata de gătire dacă este nevoie. Pentru gătire asistată cu sonda alimentară, procedura este aceeași.

Submeniu: Gătire asistată

Legendă	
	Senzorul alimentatar trebuie conectat pentru a utiliza funcția.
	Umple sertarul pentru apă cu apă pentru gătitul la abur.
	Preîncălziți aparatul înainte de a începe să gătiți.
	Nivel raft. Consultați secțiunea Descrierea produsului.

Preparate	
Pizza	2 tavă de copt tapetată cu hârtie de copt
Pui 1 - 1.5 kg; proaspăt	2 tavă de gătit , Întoarceți puiul după jumătate din durata de gătit pentru a ru- meni uniform.
Vită 1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm bu- căți groase	2 tavă de gătit Prăjește carnea timp de câteva minute într-o cratiță fierbinte. In- troduceți în aparat.
File	3 vas termorezistent pegrătar metalic
Lasagna 1 - 1.5 kg	2 vas termorezistent pe grătar metalic
Quiche	2 formă de copt pegrătar metalic
Cartofi 1 kg	2 tavă de gătit Puneți cartofii întregi cu pielea în tava de gătit.
Gratin de legume 1 - 1.5 kg	3 tavă de copt tapetată cu hârtie de copt Tăiați legumele felii.
Brioșe	3 tavă pentru brioșe pe gră- tar metalic
Ciabatta 0.8 kg	2 tavă de gătit tape- tată cu hârtie de copt Mai mult timp necesar pentru pâinea albă.

5.7 Setări

1. Apăsați pentru a porni aparatul.
2. Apăsați pentru a accesa setările.

3. Apăsați sau pentru a ajusta setările. Apăsați OK.
4. Apăsați sau pentru a ajusta valoarea.
5. Apăsați OK pentru a confirma sau a ieși din modul de ajustare.
6. Apăsați pentru a ieși din setări.

Submeniu: Setări

Setare	Valoare
01 Curățare	Curățare pirolitică Curățare cu abur
02 Timpul	Modificare
03 Iluminare	Pornit / Oprit
04 Încălzire rapidă	Pornit / Oprit
05 Cronometru numărătoare directă	Pornit / Oprit
06 Luminozitate display	1 - 5
07 Tonul de la taste	Beep, Clic, None
08 Volum la apăsare taste	1 - 4
09 -	-
10 Senzor de gătire ¹⁾	1 - Alarmă, 2 - Alarmă și stop
11 Semnal De Reamintire La Curățare ¹⁾	Pornit / Oprit
12 -	-
13 Modul demo	Cod de activare: 2468
14 Versiunea software	Verificare
15 Resetati toate opțiunile	Da / Nu

¹⁾ Doar pentru anumite mode-
le

Setările implicite încep la **02**. Folosește și pentru navigare.

5.8 Blocare

Această funcție previne o schimbare acciden-
tală a funcției aparatului.

Atunci când este activată în timp ce aparatul
este în funcțiune, funcția blochează panoul
de comandă și ușa, astfel încât setările cu-
rente de gătire să continue fără întrerupere.

Atunci când este activată în timp ce aparatul
este oprit, funcția menține panoul de coman-

dă blocat, împiedicând pornirea accidentală a aparatului.

 - apăsați și mențineți pentru a activa și dezactiva funcția.

 - va lumina intermitent de 3 ori atunci când funcția de blocare este activată.

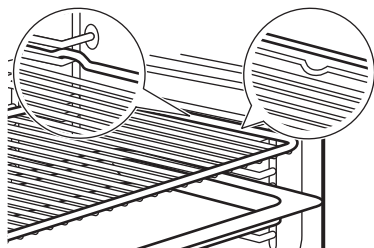
5.9 Accesorii



Accesorii disponibile în funcție de model. Scanați codul QR pentru a vedea cum să utilizați accesoriile furnizate împreună cu aparatul. Puteți comanda accesoriile opționale separat.

Pentru mai multe informații, contactați furnizorul dvs. local.

Introduceți accesoriul (grătar metalic/tava) între barele de ghidare ale suportului raftului. Asigurați-vă că raftul atinge partea din spate a interiorului cuptorului și că picioarele sunt îndreptate în jos. O mică adâncitură în partea de sus crește siguranța și oferă protecție împotriva înclinării. Marginea din jurul raftului previne alunecarea vaselor de gătit de pe raft.



Dacă tava dvs. are o pantă, poziționați-o spre partea din spate a interiorului cuptorului.

Dacă pe accesoriu există o inscripție, asigurați-vă că aceasta este orientată spre dvs.

Dacă utilizați o tavă cu orificii, așezați tava / tigaia dedesubt, pentru a colecta lichidele care picură.

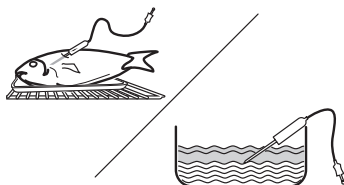
5.10 Senzor de gătire

Acesta măsoară temperatura din interiorul alimentului.

Există două temperaturi care trebuie setate:

- $^{\circ}\text{C}$ - temperatura cuptorului. (max. 250 $^{\circ}\text{C}$ cu senzor alimentar). Ar trebui să fie cu cel puțin 25 $^{\circ}\text{C}$ mai mare decât temperatura senzorului alimentar.
-  temperatura senzorului de gătire.

1. Setati o funcție de gătire și temperatura cuptorului.
2. Introduceți vârful senzorului pentru alimente în mijlocul bucății de carne sau de pește, în cea mai groasă parte, dacă este posibil. Pentru caserole, așezați vârful senzorului alimentar exact în centru, stabilizat într-un ingredient solid. Asigurați-vă că vârful nu atinge fundul vasului de copt.



3. Introduceți senzorul de gătire în priză aflată în interiorul cuptorului. Consultați secțiunea Descrierea produsului.  apare pe afișaj.
4. + sau - pentru a seta temperatura senzorului alimentar. Apăsați OK.
5. Când alimentul atinge temperatura setată, este emis semnalul sonor. Pentru a opri semnalul, apăsați orice simbol. Verificați dacă mâncarea este gata. Prolungați durata de gătire dacă este nevoie.

Puteți selecta acțiunea dorită de sfârșit a senzorului alimentar în submeniu: Setări.

6. Opiți aparatul.
7. Scoateți conectorul senzorului de gătire din priză și preparatul din aparat.

6. SFATURI UTILE

6.1 Recomandări pentru gătit

Temperatura și duratele de gătire din tabele sunt doar orientative. Acestea depind de rețetele și de calitatea și cantitatea ingredientelor utilizate. Dacă nu puteți găsi setările pentru o rețetă specială, căutați alta similară.

Numărați pozițiile rafturilor începând din partea de jos a podelei cuptorului.

Simboluri utilizate în tabele:

	Tipul de preparat
	Funcția de gătit
°C	Temperatură
	Poziție raft
	Durată gătire (min)
	Informații suplimentare

6.2 Aer cald umed

Pentru cele mai bune rezultate, respectați sugestiile din tabelul de mai jos.

	°C			
Rulouri dulci, 16 bucăți	180	2	20 - 30	1)
Rulouri, 9 bucăți	180	2	30 - 40	1)
Pizza congelată, 0,35 kg	220	2	10 - 15	2)
Ruladă	170	2	25 - 35	1)
Negresă	175	3	25 - 30	1)
Soufflă, 6 bucăți	200	3	25 - 30	3)
Blat de pandișpan	180	2	15 - 25	4)
Sandviș Victoria	170	2	40 - 50	5)
Pește fiert, 0,3 kg	180	3	20 - 25	1)
Pește întreg, 0,2 kg	180	3	25 - 35	1)
File de pește, 0,3 kg	180	3	25 - 30	6)
Carne fiartă, 0,25 kg	200	3	35 - 45	1)
Șașlăc, 0,5 kg	200	3	25 - 30	1)
Prăjituri, 16 bucăți	180	2	20 - 30	1)
Pricomigdale, 24 de bucăți	180	2	25 - 35	1)

	°C			
Brioșe, 12 bucăți	170	2	30 - 40	1)
Pateuri sărate, 20 de bucăți	180	2	25 - 30	1)
Fursecuri, 20 de bucăți	150	2	25 - 35	1)
Mini tarte, 8 bucăți	170	2	20 - 30	1)
Legume, fierte, 0,4 kg	180	3	35 - 45	1)
Omlătă vegetariană	200	3	25 - 30	6)
Legume mediteraneene, 0,7 kg	180	4	25 - 30	1)

- 1) Folosiți o tavă de gătit sau o tavă de colectare.
- 2) Folosiți raftul de sârmă.
- 3) Folosiți vase ceramice ramekin pe raft de sârmă.
- 4) Folosiți o formă pentru aluat fraged pe raft de sârmă.
- 5) Folosiți vas de copt pe raft de sârmă.
- 6) Folosiți tavă de pizza pe raft de sârmă.

6.3 Informații pentru institutele de testare

Teste conforme cu IEC 60350-1.

		°C		
Prăjituri mici, 20 bucăți pe tavă				
	3	150 - 170	35 - 40	1)2)
	3	140 - 160	35 - 40	1)2)
	2 și 4	130 - 150	45 - 50	1)2)
Plăcintă cu mere, 2 forme Ø20 cm				
	2	180	70 - 90	3)
	2	160	70 - 90	3)
Pandișpan fără grăsimi, formă pentru tort Ø26 cm				
	2	170	40 - 50	3)
	2	170	45 - 50	3)2)
	1 și 3	170	50 - 60	3)2)
-Prăjitură sfărâmicioasă				

		°C		
	3	140 - 150	20 - 40	1)
	2 și 4	140 - 150	25 - 45	1)
	3	140 - 150	25 - 45	1)
Pâine prăjită				

		°C		
	4	maxim	1 - 5	3)2)

- 1) UtilizareTavă de gătit.
- 2) Preîncălziți aparatul timp de 10 minute.
- 3) UtilizareRaft sârmă.

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

7.1 Observații privind curățarea

- Folosiți o soluție de curățare pentru suprafețe metalice.
- Folosiți un detergent special pentru cuptoare pentru pete încăpățănate.
- Utilizați degresantul lichid recomandat de producător pentru a elimina reziduurile de calcar.
- Umiditatea se poate condensa în interiorul aparatului sau pe panourile de sticlă ale ușii. Pentru a reduce condensul, lăsați aparatul să funcționeze timp de 10 minute înainte de gătit. Nu depozitați alimente în aparat pentru mai mult de 20 de minute.
- Nu curățați accesoriile în mașina de spălat vase.

7.2 Scoaterea suporturilor raftului

- Verificați dacă aparatul s-a răcit.
- Trageți partea din față a suportului pentru rafturi și îndepărtați-o de peretele lateral.
- Trageți partea din spate a suportului pentru raft și îndepărtați-o de peretele lateral și îndepărtați.
- Puneți suporturile raftului înapoi în poziția inițială. Repetați pașii în ordine inversă.

Dacă sunt furnizate ghidaje telescopice, știfturile sale de fixare trebuie să fie îndreptate spre față.

7.3 Curățare pirolitică

Acest program arde murdăria reziduală din aparat. Utilizați-l ori de câte ori aparatul are nevoie de o curățare profundă.

Dacă sunt instalate alte aparate în același compartiment, nu le utilizați simultan cu această funcție. Acest lucru poate deteriora cuptorul.

- Verificați dacă aparatul s-a răcit.
- Scoateți toate accesoriile.

- Curățați interiorul cuptorului și ușa de sticlă de la interior cu apă caldă, o lavetă moale și detergent neutru.

- Apăsăți pentru a porni aparatul.

- Apăsăți

- Apăsăți sau pentru a selecta 01. Curățarea pirolitică este indicată prin

- Apăsăți OK.

- Apăsăți sau pentru a selecta durata de curățare. Apăsăți OK pentru a începe curățarea.

Curățare	Durata
Curățare ușoară	1 h
Curățare normală	1 h 30 min
Curățare profundă	2 h 30 min

Când începe curățarea, ușa cuptorului se blochează și becul se stinge. Nu porniți funcția dacă nu ați închis complet ușa cuptorului. Ventilatorul de răcire funcționează la o turație mai mare.

- La încheierea procesului de curățare, opriți aparatul și așteptați să se răcească. Curățați interiorul cuptorului cu o lavetă moale.

7.4 Semnal De Reamintire La Curățare

Când clipește pe afișaj după sesiunea de gătit, aparatul vă reamintește să îl curățați cu curățare pirolitică. Puteți dezactiva memorialul din submeniu: Setări Consultați Utilizare zilnică, Setări

7.5 Curățare cu abur

Această procedură de curățare folosește umiditatea pentru a elimina grăsimile și resturile de mâncare rămase în aparat.

1. Verificați dacă aparatul s-a răcit.
2. Scoateți toate accesoriile din cuptor.
3. Curățați interiorul cuptorului și geamul ușii interioare cu o lavetă moale și uscată.
4. Apăsăți  pentru a porni aparatul.
5. Apăsăți .
6. Apăsăți  sau  pentru a selecta **01**. Apăsăți **OK**.
7. Apăsăți  sau  pentru a selecta tipul de curățare. Curățarea cu aburi este indicată de  .
8. Umpleți rezervorul de apă cu apă rece până la nivelul maxim (aproximativ 350 ml).
9. Apăsăți **OK**.

Durata: 30 min

Când se termină curățarea, cronometru și pictograma de curățare încep să clipească. Aparatul se oprește.

10. Așteptați până când aparatul s-a răcit. Uscăți cavitatea cu o lavetă moale.

7.6 Curățarea rezervorului de apă

Această procedură de curățare elimină și previne acumularea de calcar în sistemul de abur.

1. Goliți rezervorul de apă. Consultați Utilizare zilnică, Golirea rezervorului de apă.
2. Turnați 250 ml o cantitate din detartrant lichid recomandat de producător în rezervorul de apă.
3. Așteptați 60min. Goliți rezervorul de apă.
4. Turnați 350 ml de apă în rezervorul de apă pentru a clăti rezervorul. Goliți rezervorul de apă.
5. Curățați țeava de evacuare cu apă caldă și un detergent neutru.

Frecvența de decalcifiere depinde de duritatea apei și de frecvența gătitului la abur.

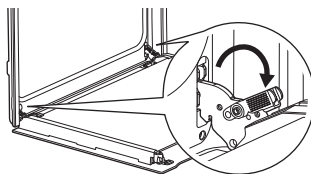
Contactați furnizorul de apă pentru a verifica nivelul de duritate a apei.

Duritate apă (°fH)	Utilizarea aburului	Curățați rezervorul de apă la fiecare (luni):
0 - 15 (blând până la mediu)	Frecvent (≥1 dată/săptămână)	12
	Rar (≤1 dată/lună)	24
≥16 (dură până la foarte dură)	Frecvent (≥1 dată/săptămână)	6
	Rar (≤1 dată/lună)	12

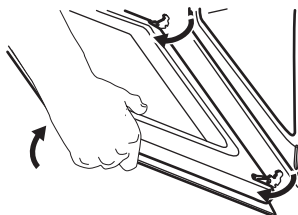
7.7 Scoaterea și montarea ușii

Puteți să scoateți ușa cuptorului și panourile de sticlă de la interior pentru a le curăța. Nu utilizați aparatul fără panourile de sticlă.

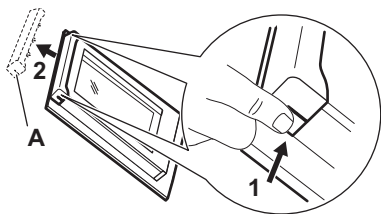
1. Deschideți ușa complet și țineți ambele balamale.
2. Ridicați și trageți încuietorile până când se aude un clic.



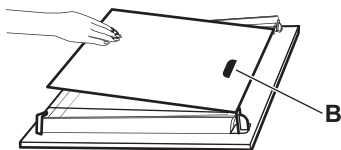
3. Închideți ușa cuptorului până la jumătate în prima poziție de deschidere. După aceea, ridicați și trageți pentru a scoate ușa din locaș.



4. Puneți ușa pe o lavetă moale pe o suprafață stabilă.
5. Țineți garnitura ușii **A** pe partea superioară a ușii de ambele părți și apăsați-o către interior pentru a elibera clema.



6. Trageți garnitura ușii spre față pentru a o scoate.
7. Țineți panourile de sticlă ale ușii de marginea superioară unul câte unul și trageți-le în sus din ghidaj. Asigurați-vă că sticla iese complet din suporturi.



8. Curățați panourile de sticlă cu apă caldă și săpun. Uscăți cu atenție panourile de

sticlă. Nu curățați panourile de sticlă în mașina de spălat vase.

9. După curățare, instalați panourile de sticlă și ușa cuptorului.

Verificați dacă ați pus la loc panourile de sticlă în ordinea corectă. Verificați simbolul / imprimarea de pe partea laterală a panoului de sticlă. Zona de imprimare **B** (dacă există) trebuie orientată spre interiorul cuptorului. Dacă ușa este instalată corect, veți auzi un clic la închiderea clemelor.

7.8 Înlocuirea becului

Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și așteptați până se răcește.

Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.

Becul din spate

1. Rotiți capacul de sticlă și scoateți-l.
2. Curățați capacul de sticlă.
3. Înlocuiți becul.
4. Montați capacul de sticlă.

8. DEPANARE

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat. Detaliile de service sunt pe plăcuța de identificare, situată pe cadrul frontal. Este vizibilă atunci când deschideți ușa. Nu scoateți plăcuța de identificare.

Nu poți activa sau opera aparatul.- Aparatul nu este conectat la o sursă electrică sau este conectat incorect.

Aparatul nu se încălzește.

- Ușa nu este închisă corect.
- Blocare este activat.
- Oprirea automată este activă.

Lampa nu funcționează. - Lampa este arsă. Schimbă lampa.

Lampa este stinsă. - Aer cald umed - este activat.

Senzor de gătit nu funcționează. - Ștecherul nu Senzor de gătit este introdus complet în priză.

Se observă scurgeri de apă la ieșirea de abur. - Rezervorul de apă este prea plin. Consultați Utilizare zilnică, Golirea rezervorului de apă.

 **Indicatorul de rezervor de apă gol este aprins.** - Nu este apă în rezervor. Umple re-

zervorul cu apă. Dacă indicatorul rămâne aprins, consultați secțiunea „Curățarea Îngrijirea și curățare rezervorului de apă”.

Gătitul cu abur nu funcționează. - Există un reziduu de var în orificiul de admisie a aburului - curățați orificiul de admisie a aburului (consultați Îngrijirea și curățarea) sau dacă nu există apă în rezervor - umpleți rezervorul de apă.

Este nevoie de mai mult de trei minute pentru a goli rezervorul de apă sau scurgerea apei din orificiul de admisie a aburului. - Există un reziduu de var în rezervorul de apă. Consultați Îngrijirea și curățarea Curățarea rezervorului de apă.

Afișajul arată "00:00". - A avut loc o întrerupere a curentului electric. Setați timpul.

Err C2 - Scoateți ștecherul Senzor de gătit din priză.

Err C3 - Închideți ușa. Oprește și pornește aparatul. Încuietarea ușii nu este stricată.

Err F102 - Închideți ușa. Încuietarea ușii nu este stricată.

9. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

9.1 Fișa cu informații despre produs și informațiile despre produs conform Regulamentului (UE) nr. 65/2014 și Regulamentului (UE) nr. 66/2014

Denumirea furnizorului	Electrolux	
Identificarea modelului	COPP40B 949284739 EOC7P30H 949284745 EOC7P87E 949284751 EOKPP4B0 949284737 EOP7X87H 949284752 KOPCX01H 949284741 OOPP40NT 949284736	
Index de eficiență energetică	61.2	
Clasă de eficiență energetică	A++	
Consum de energie cu o încălzătură standard, modul convențional	0.93 kWh/ciclu	
Consum de energie cu o încălzătură standard, în modul ventilație	0.52 kWh/ciclu	
Număr de cavități	1	
Sursă de căldură	Energie electrică	
Volumul	72 l	
Tip cuptor	Cuptor încorporabil	
Masă	COPP40B	33.2 kg
	EOC7P30H	33.2 kg
	EOC7P87E	33.2 kg
	EOKPP4B0	33.2 kg
	EOP7X87H	33.2 kg
	KOPCX01H	33.2 kg
	OOPP40NT	33.2 kg

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN IEC 60350-1.

9.2 Cerințe de informare conform (UE) nr. 2023/826

Consumul de putere în standby	0.8 W
Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	20 min

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN 50564.

9.3 Sfaturi pentru economisirea energiei

- Țineți ușa închisă în timpul gătitului și evitați să o deschideți des.
- Menține garnitura ușii curată și asigură-te că este bine fixată în poziție.
- Folosiți vase metalice sau de culoare închisă, non-reflectorizante.
- Sari peste preîncălzire dacă nu este nevoie.
- Reduceți la minimum pauzele dintre coacerea mai multor feluri de mâncare.
- Atunci când este posibil, folosește funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.
- Folosiți căldura reziduală pentru a menține mâncarea caldă. Reduceți temperatura aparatului la minimum 3 - 10 min înainte de sfârșitul gătirii.
- Opriți lampa în timpul gătitului, cu excepția cazului în care este necesar. Consultați Setări.
- Aer cald umed Această funcție a fost folosită pentru conformarea cu clasa de eficiență energetică și cerințele de ecodesign (în conformitate cu EU 65/2014 și EU 66/2014). Teste realizate conform cu: IEC/EN 60350-1. Ușa cuptorului trebuie închisă pe durata gătirii pentru a nu întrerupe funcția astfel încât cuptorul să funcționeze cu cea mai ridicată eficiență energetică posibilă. Atunci când folosești această funcție, lumina se stinge automat. La unele modele durează 30 sec.
- Oprire automată - din motive de siguranță, dacă funcția de gătire este activă și nu se modifică nicio setare, aparatul se va opri automat după o anumită perioadă de timp. Pentru a opera o funcție de gătit mai mult timp, setați timpul de gătire. Oprirea automată nu se aplică când lampa este aprinsă sau cu funcția:  START STOP .
 - 12.5 h: 30-115 °C
 - 8.5 h: 120-195 °C
 - 5.5 h: 200-245 °C
 - 3 h: 250 - maxim °C

10. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	31
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	33
3. OPIS VÝROBKU.....	36
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	36
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	37
6. RADY A TIPY.....	40

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	41
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	44
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	44
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	45

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností

a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v hosťovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Pred čistením pyrolýzou vyberte z vnútra spotrebiča všetko príslušenstvo a odstráňte nadmerné usadeniny/rozliate nečistoty.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrútkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete úplne zatvorte dvierka spotrebiča.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

Typy káblov použiteľných na inštaláciu alebo výmenu pre Európu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Pri určovaní správneho prierezu kábla sa riadte celkovým výkonom uvedeným na štítku spotrebiča. Môžete si tiež pozrieť údaje v tabuľke:

Celkový výkon (W)	Časť kábla (mm ²)
maximálne 1380	3x0.75
maximálny 2300	3x1
maximálny 3680	3x1.5

Uzemňovací kábel (zelený/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako hnedý fázový a modrý nulový kábel

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu a horľavých zmesí z alkoholových zložiek.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Na zaváranie používajte iba schválené sklenené nádoby a poháre.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - riad ani iné predmety neumiestňujte priamo na dno rúry;

- hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
- Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
- po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmu ani potraviny;
- pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.

- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne, pretože sú ťažké.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.

- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákná, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Čistenie pyrolýzou

- Prečítajte si všetky pokyny na čistenie pyrolýzou
- Pred vykonaním čistenia pyrolýzou a prvým predhriatím odstráňte z rúry:
 - akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty,
 - všetky vyberateľné predmety (vrátane roštov, bočných mriežok a pod., dodávané so spotrebičom), najmä hrnce, panvice, plechy, kuchynské pomôcky s nelepivou povrchovou úpravou a pod.
- Počas čistenia pyrolýzou dbajte na to, aby sa deti nachádzali v bezpečnej vzdialenosti, pretože sa spotrebič veľmi zahrieva a z predných vetracích otvorov uniká horúci vzduch.
- Čistenie pyrolýzou uvoľňuje výpary zo zvyškov varenia a stavebných materiálov. Počas úvodného predhriatia a po ňom,

ako aj čistenia pyrolýzou zabezpečte dobré vetranie.

- Počas a po čistení pyrolýzou nelejte ani neaplikujte na dvierka rúry vodu, aby ste nepoškodili sklenené panely.
- Výpary, ktoré sa uvoľňujú zo všetkých rúr s čistením pyrolýzou/zvyškov z varenia, nie sú škodlivé pre ľudí vrátane detí a ľudí so zdravotnými problémami.
- Počas čistenia pyrolýzou a po ňom, ako aj úvodného predhriatia dbajte na to, aby sa domáce zvieratá nachádzali mimo dosahu spotrebiča. Malé domáce zvieratá (najmä vtáky a plazy) môžu byť veľmi citlivé na zmeny teploty a vypúšťané výpary.
- Neprilnavé povrchy hrncov, panvíc, plechov a riadu sa môžu poškodiť pri čistení pyrolýzou kvôli vysokej teplote a môžu uvoľňovať škodlivé výpary v nízkej koncentrácii.

Parné varenie

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
 - Počas parného varenia neotvárajte dvierka spotrebiča.
 - Po varení nad parou opatrne otvorte dvierka spotrebiča.

2.5 Likvidácia



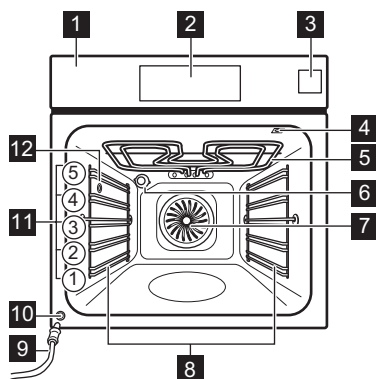
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 5 Ohrevný článok
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor

- 8 Držiak police, odnímateľný
- 9 Odtoková rúra
- 10 Ventil na vypustenie vody
- 11 Úrovne roštu v rúre
- 12 Výstup pary

3.2 Dotykové polia

ⓘ	Zapnutie a vypnutie spotrebiča.
^ v	Na navigáciu v ponuke.
+ -	Na úpravu nastavení.
☞	Ak chcete otvoriť funkciu pary.
🍴	Na nastavenie funkcie podporovaného varenia.
🕒	Na nastavenie funkcií časovača.
⚙️	Na zadanie nastavení.
OK	Na potvrdenie výberu.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Nastavenie času

1. Stlačením **+** alebo **-** upravte hodiny a minúty.
2. Stlačením **OK** potvrdíte.

4.2 Úvodné predhrievanie a čistenie

Prázdny spotrebič predhrejte, aby sa odstránili všetky pachy. Miestnosť dobre vyvetrajte.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.

2. Každú funkciu nastavte na maximálnu teplotu a spotrebič nechajte zapnutý počas určenej doby trvania: 1 h, 15 min, 15 min. Pozrite si časť Každodenné používanie.
3. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
4. Vyčistite mikrovlnkovou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Vymeňte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie varenia

Štandardné funkcie varenia

	Teplovzdušné pečenie: Rovnomerné pečenie, jemnosť, sušenie
	Tradičné pečenie: Tradičné pečenie
	AirFry Plus: Chrumkavé, šťavnaté a zdravšie jedlá vyprážané parou a vzduchom.
	Mrazené pokrmy: Hranolčeky, americké zemiaky, jarné rolky
	Dolný ohrev: Pečenie koláčov
	Rozmrazovanie: Rozmrazovanie
	Vlhký horúci vzduch: Pečenie
	Gril: Zapekanie, grilovanie
	Turbo gril: Pečenie mäsa, zapekanie

Funkcia pary

	Vlhkosť nízka: Mäso, hydina, pečené jedlá, dusené jedlá
	Pizza (funkcia pary až do 230°C): Pečenie pizze
	Zohrievanie: Ohrev, varenie

Pri niektorých funkciách rúry a teplote nižšej ako 80°C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.

5.2 Nastavenie: funkcie varenia

1. Stlačením zapnete spotrebiča.
2. Stlačením alebo prejdite na funkcie.
3. Stlačením alebo nastavte teploty.
4. V prípade potreby nastavte funkcie časovača.
5. Stlačte OK.
6. Ak chcete vypnúť funkciu varenia, stlačte .

Ak chcete zmeniť funkciu, stlačte čím spotrebič vypnete, a potom ho znova stlačte, čím ho znova zapnete.

— Lišta priebehu – vizuálne indikuje, kedy spotrebič dosiahne nastavenú teplotu alebo kedy sa skončí čas prípravy.

» Rýchle zohrievanie - stlačte a podržte OK po dobu 3 sekúnd počas fázy zahrievania, aby ste skrátili čas zahrievania. Je k dispozícii pre všetky funkcie varenia. Ventilátor sa môže automaticky zapnúť.

5.3 Časovač

1. Stlačte .
2. Stlačením alebo vyberte funkciu časovača.
3. Stlačením alebo nastavte čas. Stlačte OK.

Ak chcete zrušiť funkciu časovača, stlačte a 3 sekundy podržte .

Funkcie časovača	
	Služí na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.
	Služí na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.
	Odloženie začiatku alebo konca varenia.
Časovač	Zobrazuje, ako dlho spotrebič pracuje od okamihu spustenia funkcie.

5.4 Funkcia pary

1. Zatláčením na kryt otvorte nádržku na vodu.
2. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 350 ml). Nepoužívajte iné tekutiny.

» DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že neprekročíte maximálnu hladinu vody v nádržke. Ak je nádržka plná, symbol blikne trikrát.

3. Nádržku na vodu zasuňte do jej pôvodnej polohy.
4. Vložte jedlo do spotrebiča.
5. Stlačením zapnete spotrebič. Stlačte aby ste otvorili vedľajšiu ponuku pary.

6. Stlačením $\wedge$ alebo $\vee$ vyberte funkciu pary.
7. Stlačením $+$ alebo $-$ nastavte teplotu. Stlačte OK. Počas varenia doplňte nádržku na vodu, ak indikátor nádržky na vodu ukazuje, že je nádržka prázdna.
8. Po skončení pečenia spotrebič vypnite. Dvierka opatrne otvorte. Uvoľnená vlhkosť môže spôsobiť popáleniny.
9. Po každom varení na pare vždy vyprázdnite nádrž na vodu, aby ste predišli usadzovaniu vodného kameňa a poruchám, ako je pretekánie vody z parného vývodu. Pred vyprázdnením počkajte aspoň 60 min.

5.5 Vyprázdnenie nádržky na vodu

Ukazovateľ nádržky na vodu



Nádržka na vodu je plná.

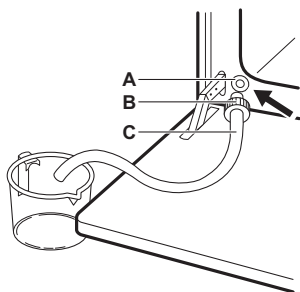


Nádržka na vodu je poloprázdna.



Nádržka na vodu je prázdna. Doplňte vodu do nádržky.

1. Vypnite spotrebič a uistite sa, že je studený.
2. Odtokový rúrku **C** pripojte k ventilu na vypustenie **A** pomocou prípojky **B**.



3. Koniec rúrky udržiajte pod úrovňou **A** a opakovane stláčajte **B**, aby ste odčerpali zvyšnú vodu.
4. Odpojte **C** a **B** vnútro rúry utrite do sucha jemnou špongiou.

5.6 Podporované varenie

Veďľajšia ponuka Podporované varenie veďľajšia ponuka pozostáva z programov, ktoré sú navrhnuté pre špeciálne pokrmy. Programy začínajú s vhodným nastavením. Môžete upraviť čas a teplotu počas pečenia.

1. Stlačte na zapnutie spotrebiča.
2. Stlačte .
3. Stlačte $\wedge$ alebo $\vee$ na výber funkcií podporovaného varenia.
4. Ak je potrebné upraviť nastavenia, stlačte tlačidlo $+$ alebo $-$.
5. Stlačením OK potvrdíte.
6. Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby. Pri podporovanom varení s teplotnou sondou je postup rovnaký.

Podmenu: Podporované varenie

Legenda



Aby ste mohli funkciu používať, musí byť pripojená teplotná sonda.



Zásuvku na vodu naplňte vodou na parné pečenie.



Pred pečením spotrebič predhrejte.



Úroveň roštu. Pozrite si časť Opis výrobku.

Pokrmy



Pizza



2



plech na pečenie
vystlaný papierom na pečenie



Kurča
1 – 1,5 kg;
čerstvé



2



plech na pečenie,
Pre rovnomerné opečenie po polovici doby prípravy kurča obráťte.



Hovädzie
1 – 1,5 kg; 4
– 5 cm hrubé kusy



2



plech na pečenie
Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.



Filety



3



zapekacia nádoba na drôtovej mriežke



Lasagne
1 – 1,5 kg



2



zapekacia nádoba na drôtovej mriežke



Slaný koláč



2



plech na pečenie na drôtovej mriežke



Zemiaky
1 kg



2



plech na pečenie
Na plech na pečenie položte celé zemiaky so šupkou.

Pokrmý	
 Zapečená zelenina 1 – 1,5 kg	 3 plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie Zeleninu nakrájajte na plátky.
 Muffiny	 3 plech na muffiny nadržte nej mriežke
 Ciabatta 0,8 kg	  2 plech na plech vystlaný papierom na pečenie Biely chlieb si vyžaduje viac času.

5.7 Nastavenia

1. Stlačením tlačidla  zapnete spotrebič.
2. Stlačením tlačidla  získate prístup k nastaveniam.
3. Ak chcete upraviť nastavenia, stlačte tlačidlo  alebo . Stlačte OK.
4. Stlačením tlačidla  alebo  upravte hodnotu.
5. Stlačením OK potvrdíte alebo ukončíte režim nastavenia.
6. Stlačením tlačidla  ukončíte nastavenia.

Podponuka: Nastavenia

Nastavenie	Hodnota
01 Čistenie	Čistenie pyrolýzou Parné čistenie
02 Presný čas	Zmeniť
03 Osvetlenie rúry	Zap./Vyp.
04 Rýchle zohrievanie	Zap./Vyp.
05 Časovač	Zap./Vyp.
06 Jas displeja	1 – 5
07 Tóny tlačidiel	Beep, Clic, None
08 Hlasitosť zvuku	1 – 4
09 -	-
10 Teplotná sonda ¹⁾	1  – alarm, 2  alarm a zastavenie
11 Pripomenka čistenia ¹⁾	Zap./Vyp.
12 -	-
13 Režim Demo	Aktivačný kód: 2468

Nastavenie	Hodnota
14 Verzia softvéru	Kontrola
15 Zrušiť všetky nastavenia	Áno/nie

¹⁾ len vybrané modely

Predvolené nastavenia začínajú na **02**. Na navigáciu použite  a .

5.8 Blokovanie

Táto funkcia zabráňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

Po aktivovaní počas používania spotrebiča zablokuje ovládací panel a dvierka, čím sa zabezpečí, že aktuálne nastavenia varenia budú pokračovať bez prerušenia.

Po aktivovaní, keď je vypnutý, udržiava ovládací panel uzamknutý, čím sa zabráni náhodnému zapnutiu spotrebiča.

  – stlačte a podržte na zapnutie a vypnutie funkcie.

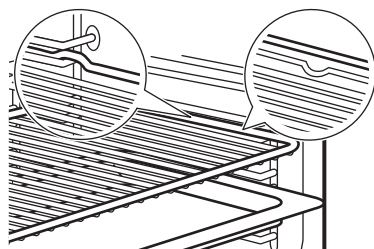
 – 3-krát zabliká, keď sa blokovanie zapne.

5.9 Príslušenstvo



Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Nasledujúce QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Volebné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry nožičky smerujú nadol. Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabráňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

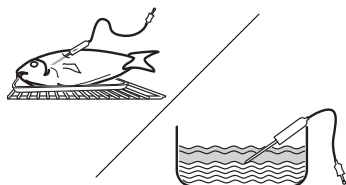
Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

5.10 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota rúry. (max. 250 °C s teplotnou sondou). Mala by byť aspoň 25 °C vyššia ako teplota teplotnej sondy.
 - ℞ – teplota teplotnej sondy.
1. Nastavte funkciu varenia a teplotu rúry.
 2. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrolov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti plechu na pečenie.



3. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku. ℞ sa zobrazí na displeji.

4. Stlačte + alebo – na nastavenie teploty teplotnej sondy. Stlačte OK.

5. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

Vo vedľajšej ponuke môžete vybrať úkon ukončenia používania teplotnej sondy: Nastavenia.

6. Vypnite spotrebič.

7. Zástrčku teplotnej sondy vytiahnite zo zásuvky a pokrm vyberte zo spotrebiča.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Úrovně roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symbole použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
°C	Teplota
	Úroveň roštu v rúre

Čas prípravy (min)

Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riaďte tipmi v tabuľke nižšie.

	°C			
Sladké pečivo, 16 kusov	180	2	20 – 30	1)
Pečivo, 9 kusov	180	2	30 – 40	1)
Pizza, mrazená, 0,35 kg	220	2	10 – 15	2)
Piškvárová roláda	170	2	25 – 35	1)
Brownies – čok. sušienky	175	3	25 – 30	1)

	°C			
Nákyp, 6 kusov	200	3	25 – 30	3)
Píškôtový korpus	180	2	15 – 25	4)
Viktóriin koláč	170	2	40 – 50	5)
Pošírovaná ryba, 0,3 kg	180	3	20 – 25	1)
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	25 – 35	1)
Rybie filé, 0,3 kg	180	3	25 – 30	6)
Pošírované mäso, 0,25 kg	200	3	35 – 45	1)
Šašlik, 0,5 kg	200	3	25 – 30	1)
Sušienky, 16 kusov	180	2	20 – 30	1)
Mandľové sušienky, 24 kusov	180	2	25 – 35	1)
Muffiny, 12 kusov	170	2	30 – 40	1)
Slané pečivo, 20 kusov	180	2	25 – 30	1)
Sušienky z krehkého cesta, 20 kusov	150	2	25 – 35	1)
Malé tortičky, 8 kusov	170	2	20 – 30	1)
Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg	180	3	35 – 45	1)
Vegetariánska omeleta	200	3	25 – 30	6)
Stredomorská zelenina, 0,7 kg	180	4	25 – 30	1)

1) Použite plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku.

2) Použite drôtený rošt.

3) Použite keramické zapiekacie formy na drôtene rošte.

4) Použite formu na korpus na drôtene rošte.

5) Použite formu na pečenie na drôtene rošte.

6) Použite formu na pizzu na drôtene rošte

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy IEC 60350-1.

		°C		
Malé koláčiky, 20 ks/plech				
	3	150 - 170	35 - 40	1)2)
	3	140 - 160	35 - 40	1)2)
	2 a 4	130 - 150	45 - 50	1)2)
Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm				
	2	180	70 - 90	3)
	2	160	70 - 90	3)
Píškôtový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm				
	2	170	40 - 50	3)
	2	170	45 - 50	3)2)
	1 a 3	170	50 - 60	3)2)
Sušienky z krehkého cesta				
	3	140 - 150	20 - 40	1)
	2 a 4	140 - 150	25 - 45	1)
	3	140 - 150	25 - 45	1)
Hrianky				
	4	Max.	1 - 5	3)2)

1) Použite Plech na pečenie.

2) Spotrebič predhrievajte 10 minút.

3) Použite Drôtený rošt.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Použite kvapalný odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči alebo na sklenených paneloch dvierok sa môže kondenzovať vlhkosť. Aby ste kondenzáciu znížili,

nechajte spotrebič pred varením 10 minút bežať. V spotrebiči nechovávajú potraviny dlhšie ako 20 minút.

- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích líšt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích líšt od bočnej steny.
3. Zadný koniec zasúvacej líšty odtiahnite od bočnej steny a vyberte ju.

4. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Čistenie pyrolýzou

Tento program spáli zvyškové nečistoty v spotrebiči. Môžete ju použiť vždy, keď je potrebné dôkladné čistenie rúry.

Ak sú v tej istej kuchynskej skrinke nainštalované ďalšie spotrebiče, nepoužívajte ich súčasne s touto funkciou. Mohlo by to spôsobiť poškodenie rúry.

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Vyberte všetko príslušenstvo.
3. Vnútro rúry a vnútorný sklenený panel dvierok očistite teplou vodou, mäkkou handričkou a miernym čistiacim prostriedkom.
4. Stlačením  zapnite spotrebič.
5. Stlačte .
6. Stlačením  alebo  vyberte **01**.
Čistenie pyrolýzou je označené ako .
7. Stlačte **OK**.
8. Stlačením  alebo  vyberte trvanie čistenia. Stlačte **OK** a spustíte čistenie.

Čistenie	Doba trvania
Ľahké čistenie	1 h
Normálne čistenie	1 h 30 min
Dôkladné čistenie	2 h 30 min

Po spustení čistenia sa dvierka rúry zablokujú a osvetlenie zhasne. Funkciu nespúšťajte, ak ste úplne nezatvorili dvierka rúry. Chladiaci ventilátor bude pracovať rýchlejšie.

9. Po skončení čistenia spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne. Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou handričkou.

7.4 Pripomenka čistenia

Keď po varení bliká na displeji , spotrebič vám pripomenie, aby ste ho očistili pyrolýzou. Pripomenku môžete vypnúť vo vedľajšej ponuke: Nastavenia. Pozrite si časť Každodenné používanie, Nastavenia

7.5 Parné čistenie

Tento postup čistenia pomocou pary odstraňuje zvyšky tuku a jedla zo spotrebiča.

1. Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča chladné.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo.
3. Vnútro rúry a vnútorné sklo dvierok očistite suchou mäkkou handričkou.
4. Stlačením  zapnite spotrebič.
5. Stlačte .
6. Stlačením  alebo  vyberte **01**.
Stlačte **OK**.
7. Stlačením tlačidla  alebo  vyberte typ čistenia. Parné čistenie je označené ako .
8. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 350 ml).
9. Stlačte **OK**.

Doba trvania: 30 min

Keď čistenie skončí, začnú blikať časovač a ikona čistenia. Spotrebič sa vypne.

10. Počkajte, kým spotrebič nevychladne.
Dutinu vysušte mäkkou handričkou.

7.6 Čistenie nádržky na vodu

Tento proces čistenia odstraňuje a zabraňuje tvorbe vodného kameňa v parnom systéme.

1. Vyprázdňte nádržku na vodu. Pozrite si časť Každodenné používanie Vyprázdnenie nádržky na vodu.
2. Do nádržky na vodu nalejte 250 ml výrobcom odporúčaného tekutého prípravku na odstraňovanie vodného kameňa.
3. Počkajte 60 min. Vyprázdňte nádržku na vodu.
4. Do nádržky na vodu nalejte 350 ml vody, aby ste vypláchli nádržku. Vyprázdňte nádržku na vodu.
5. Odtokovú rúrku vyčistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

Frekvencia odvápnňovania závisí od tvrdosti vody a frekvencie varenia s parou.

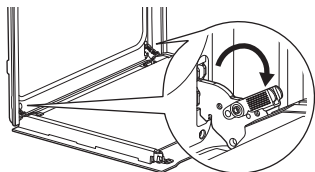
Kontaktujte svojho dodávateľa vody kvôli kontrole úrovne tvrdosti vody.

Tvrdosť vody (°fH)	Používanie pary	Očistíte nádržku na vodu každých (mesiac):
0 – 15 (mäkká až stredná)	Často (≥1-krát/týždeň)	12
	Zriedkavo (≤1-krát/mesiac)	24
≥16 (tvrdá až veľmi tvrdá)	Často (≥1-krát/týždeň)	6
	Zriedkavo (≤1-krát/mesiac)	12

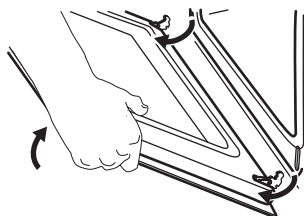
7.7 Odstránenie a montáž dvierok

Dvierka a vnútorné sklenené panely rúry môžete vybrať a vyčistiť. Bez sklenených panelov spotrebič nepoužívajte.

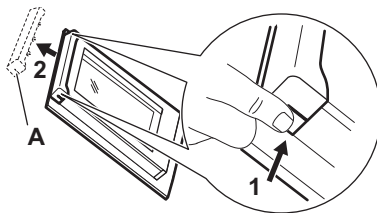
1. Úplne otvorte dvierka a uchopte oba závesy.
2. Západky nadvihnite a potiahnite, kým nezacvaknú.



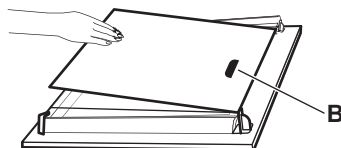
3. Dvierka rúry privrite do polovice, aby zostali v prvej otvorenej polohe. Potom ich nadvihnite a potiahnite vpred a vyberte z lôžka.



4. Dvierka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.
5. Rám dvierok **A** podržte na oboch stranách na hornom okraji dvierok a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



6. Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
7. Sklenené panely dvierok uchopte na ich hornej hrane a po jednom ich vytiahnite smerom nahor z úchytiak. Uistite sa, že sklenený panel sa úplne vysunie z podpier.



8. Sklenené panely umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenené panely dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.
9. Po čistení nainštalujte sklenené panely a dvierka rúry.

Dbajte na to, aby ste sklenené panely vložili späť v správnom poradí. Skontrolujte symbol/potlač na bočnej strane skleneného panela. Vytlačená zóna **B** (ak je k dispozícii) musí byť otočená do vnútra rúry. Ak sú dvierka namontované správne, pri zatváraní príchytiek budete počuť cvaknutie.

7.8 Výmena osvetlenia

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.

Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.

Zadné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku.
4. Nainštalujte sklenený kryt.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Neodstraňujte typový štítek.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič.

– Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Dvierka nie sú správne zatvorené.
- Funkcia Blokovanie je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.

Svetlo nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

Lampa je vypnutá. – Vlhký horúci vzduch – je aktivovaná.

Nefunguje. Teplotná sonda – Zástrčka Teplotná sonda nie je úplne zasunutá do zásuvky.

Z výstupu pary uniká voda. – V nádržke na vodu je príliš veľa vody. Pozrite si časť Každodenné používanie Vyprázdnenie nádržky na vodu.

Svieti indikátor prázdnnej nádržky na vodu. – V nádržke nie je voda. Naplňte nádržku na vodu. Ak indikátor stále svieti, pozri Ošetrovanie a čistenie, Čistenie nádržky na vodu.

Varenie nad parou nefunguje. – Vo vstupnom otvore pary sú usadeniny vápnika – očistite prívod pary (pozri Ošetrovanie a čistenie) alebo ak v nádržke nie je voda – naplňte nádržku na vodu.

Vyprázdnenie nádržky na vodu trvá dlhšie ako tri minúty alebo voda uniká z otvoru na prívod pary. – V nádržke na vodu sú usadeniny vápnika. Pozri Ošetrovanie a čistenie, Čistenie nádržky na vodu.

Na displeji sa zobrazuje "00:00". – Došlo k výpadku prúdu. Nastavte presný čas.

Err C2 – Zástrčku Teplotná sonda vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.

Err C3 – Zatvorte dvierka. Vypnite a zapnite spotrebič. Skontrolujte, či blokovanie dvierok nie je pokazené.

Err F102 – Zatvorte dvierka. Skontrolujte, či blokovanie dvierok nie je pokazené.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa nariadení (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Názov dodávateľa	Electrolux
Identifikácia modelu	COPP40B 949284739 EOC7P30H 949284745 EOC7P87E 949284751 EOKPP4B0 949284737 EOP7X87H 949284752 KOPCX01H 949284741 OOPP40NT 949284736
Index energetickej účinnosti	61.2
Trieda energetickej účinnosti	A++
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0.93 kWh/cyklus
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorej nútenej konvekcie	0.52 kWh/cyklus

Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Objem	72 l	
Typ rúry	Zabudovaná rúra	
Hmotnosť	COPP40B	33.2 kg
	EOC7P30H	33.2 kg
	EOC7P87E	33.2 kg
	EOKPP4B0	33.2 kg
	EOP7X87H	33.2 kg
	KOPCX01H	33.2 kg
	OOPP40NT	33.2 kg

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
---	-------

Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min
---	--------

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564.

9.3 Tipy na úsporu energie

- Počas varenia udržiavajte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraníu.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady.
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná. Pozrite si nastavenia.

- Vlhký horúci vzduch (iba vybrané modely) – táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EÚ 65/2014 a EÚ 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.
- Automatické vypnutie – ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia. Automatické vypnutie sa nevzťahuje, keď je lampa zapnutá alebo na funkciu:
 START/STOP
– 12,5 h: 30 – 115 °C
– 8,5 h: 120 – 195 °C
– 5,5 h: 200 – 245 °C
– 3 h: 250 – maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



701140319-A-262026